

Z A K O N

O POTVRĐIVANJU IZMENE I DOPUNE BR. 2 SPORAZUMA O ZAJMU OD STRANE I IZMEĐU VLADE UJEDINJENIH ARAPSKIH EMIRATA ABU DABI FONDA ZA RAZVOJ (ZAJMODAVAC) I VLADE REPUBLIKE SRBIJE (ZAJMOPRIMAC) U VEZI SA ZAJMOM U IZNOSU OD 1.000.000.000 AMERIČKIH DOLARA

Član 1.

Potvrđuje se Izmena i dopuna br. 2 Sporazuma o zajmu od strane i između Vlade Ujedinjenih Arapskih Emirata Abu Dabi Fonda za razvoj (Zajmodavac) i Vlade Republike Srbije (Zajmoprimac) u vezi sa zajmom u iznosu od 1.000.000.000 američkih dolara, koja je potpisana 13. februara 2026. godine u Abu Dabiju i 11. marta 2026. godine u Beogradu, u originalu na engleskom jeziku.

Član 2.

Tekst Izmene i dopune br. 2 Sporazuma o zajmu od strane i između Vlade Ujedinjenih Arapskih Emirata Abu Dabi Fonda za razvoj (Zajmodavac) i Vlade Republike Srbije (Zajmoprimac) u vezi sa zajmom u iznosu od 1.000.000.000 američkih dolara, u originalu na engleskom jeziku i u prevodu na srpski jezik glasi:



صندوق أبوظبي للتنمية
ABU DHABI FUND FOR DEVELOPMENT

Addendum No. 2

to the Loan Agreement

by and between

The Government of the United Arab Emirates

Abu Dhabi Fund for Development (The Lender)

And

The Government of the Republic of Serbia

(The Borrower)

in relation to a loan facility of USD 1,000,000,000

February 2026

Addendum No (2)

Extension of the Final Repayment Date of the Facility of USD 1,000,000,000 – Loan No. 3019

On this day the Friday, 13/02/2026, this Addendum has been entered By & Between:

Abu Dhabi Fund for Development, hereinafter shall be referred to as the “**Fund**”, and

The Government of the Republic of Serbia, hereinafter shall be referred to as the “**Borrower**”, and

Preamble

Whereas, the Borrower and the Government of the Emirate of Abu Dhabi entered on the 6th of March 2014 into a Loan Agreement in the amount of USD 1,000,000,000 as per the terms & conditions listed in it,

Whereas, the Borrower has requested in their letter No. 000038796 2026 10520 001 003 000 001 from The Ministry of Finance dated 08 January 2026 to extend the Date of due Installments under the Loan Agreement to Support the General Budget of the Republic of Serbia No. 3019 from 14 August 2026 to 14 August 2027,

Whereas, the Fund has agreed on the borrower request,

Therefore, both parties agree to the following:

1. The preamble shall be considered an integral part of this Addendum.
2. Extension of the Final Repayment Date of the loan to Support the General Budget of Republic of Serbia to 14 August 2027, as stated in the repayment schedule for Loan attached to this Addendum.
3. All other terms, conditions and schedules in the said Loan Agreement of the 6th of March 2014 and addendum no. 1 of the 3rd of July 2024 shall remain applicable and in force.

In Witness Whereof, this Addendum has been signed in 2 original copies at counterparts.

**For/ The Government of the Republic of
Serbia**

For/ Abu Dhabi Fund for Development

Sinisa Mali

Mohammed Saif Al Suwaidi

Ministry of Finance

Director General

DATE:11.03.2026.

Schedule of Amortization
Support The General Budget of the Republic of Serbia

No. of Installment	Date of due Installments	Total Amount of due Installments (excluding interest)
1	14/08/2027	1,000,000,000
Total in USD (One Billion US\$)		1,000,000,000

Izmena i dopuna br. 2
Sporazuma o zajmu
od strane i između
Vlade Ujedinjenih Arapskih Emirata
Abu Dabi Fonda za razvoj (Zajmodavac)
i
Vlade Republike Srbije
(Zajmoprimac)
u vezi sa zajmom u iznosu od 1.000.000.000 američkih dolara

Februar 2026. godine

Izmena i dopuna br. (2)**Produženje Datuma poslednje otplate Zajma od 1.000.000.000 američkih dolara
- Zajam br. 3019**

Na današnji dan, petak, 13. februar 2026. godine, ova Izmena i dopuna je zaključena od strane i između:

Fonda za razvoj Abu Dabi, u daljem tekstu „**Fond**”, i

Vlade Republike Srbije, u daljem tekstu „**Zajmoprimac**”, i

Preambula

Imajući u vidu da su Zajmoprimac i Vlada Emirata Abu Dabi zaključili 6. marta 2014. godine Sporazum o zajmu u iznosu od 1.000.000.000 dolara u skladu sa uslovima navedenim u njemu,

Budući da je Zajmoprimac svojim pismom br. 000038796 2026 10520 001 003 000 001 od 8. januara 2026. godine zatražio preko Ministarstva finansija produženje Datuma dospeća rate Sporazuma o zajmu za finansiranje podrške budžetu Republike Srbije br. 3019 sa 14. avgusta 2026. godine na 14. avgust 2027. godine,

Budući da se Fond složio sa zahtevom zajmoprimca,

Stoga su obe strane saglasne sa sledećim:

1. Preambula se smatra sastavnim delom ove Izmene i dopune.
2. Produžetak Datuma poslednje otplate zajma za podršku budžetu Republike Srbije do 14. avgusta 2027. godine, kako je navedeno u planu otplate Zajma u prilogu ove Izmene i dopune.
3. Svi ostali rokovi, uslovi i prilozi u navedenom Sporazumu o zajmu od 6. marta 2014. godine i Izmene i dopune br. 1 od 3. jula 2024. godine primenjuju se i ostaju na snazi.

Kao potvrda navedenog, ova izmena i dopuna je potpisana u 2 originalna primerka.

Za/ Vlada Republike Srbije

Za/ Fond za razvoj Abu Dabi

Siniša Mali

Muhamed Saif al Suvaidi

Ministar finansija

Generalni direktor

DATUM:11.03.2026.godine

Raspored otplate
Finansiranje podrške budžetu Republike Srbije

Broj rata	Datum dospeća rata	Ukupan iznos dospelih rata (bez kamate)
1	14/08/2027	1.000.000.000
Ukupno u USD (jedna milijarda američkih dolara)		1.000.000.000

Član 3.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom glasniku Republike Srbije - Međunarodni ugovori”.

O B R A Z L O Ž E N J E

I. USTAVNI OSNOV ZA DONOŠENJE ZAKONA

Ustavni osnov za donošenje ovog zakona sadržan je u odredbi člana 99. stav 1. tačka 4. Ustava Republike Srbije, kojom je propisano da Narodna skupština potvrđuje međunarodne ugovore kad je zakonom predviđena obaveza njihovog potvrđivanja.

II. RAZLOZI ZA DONOŠENJE ZAKONA

Razlozi za potvrđivanje Izmene i dopune br. 2 Sporazuma o zajmu od strane i između Vlade Ujedinjenih Arapskih Emirata Abu Dabi Fonda za razvoj (Zajmodavac) i Vlade Republike Srbije (Zajmoprimac) u vezi sa zajmom u iznosu od 1.000.000.000 američkih dolara, koja je potpisana 13. februara 2026. godine u Abu Dabiju i 11. marta 2026. godine u Beogradu, sadržani su u odredbi člana 5. stav 2. Zakona o javnom dugu („Službeni glasnik RS”, br. 61/05, 107/09, 78/11, 68/15, 95/18, 91/19 i 149/20), prema kojoj Narodna skupština odlučuje o zaduživanju Republike Srbije i odredbi člana 14. stav 1. Zakona o zaključivanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Službeni glasnik RS”, broj 32/13), prema kojoj Narodna skupština, između ostalog, potvrđuje ugovore kojima se stvaraju finansijske obaveze za Republiku Srbiju.

Sporazum o zajmu između Vlade Republike Srbije kao zajmoprimca i Vlade Emirata Abu Dabi (Ujedinjeni Arapski Emirati) kao zajmodavca u vezi sa zajmom u iznosu od 1.000.000.000 američkih dolara potpisan je 6. marta 2014. godine u Abu Dabiju, Emirat Abu Dabi (Ujedinjeni Arapski Emirati) (u daljem tekstu: „Sporazum o zajmu”) i potvrđen od strane Narodne skupštine Republike Srbije donošenjem odgovarajućeg zakona („Službeni glasnik RS - Međunarodni ugovori”, broj 5/14).

U skladu sa navedenim Sporazumom o zajmu, obezbeđena su sredstava za finansijsku podršku budžeta pod povlašćenim uslovima:

- iznos zajma ekvivalentan iznosu do 1.000.000.000 američkih dolara;
- period raspoloživosti zajma je šest meseci od datuma stupanja na snagu Sporazuma o zajmu;
- fiksna kamatna stopa iznosi 2% godišnje; prvi datum plaćanja kamate je nakon šest meseci od datuma povlačenja, a plaća se u dve polugodišnje rate, 14. februara i 14. avgusta; prvo dospeće kamate bilo je 14. februara 2015. godine.
- glavnica zajma se otplaćuje u celosti, u jednoj rati koja dospeva 120 meseci nakon datuma prvog povlačenja sredstava; definisano je jednokratno plaćanje glavnice na poslednji datum otplate, odnosno 14. avgusta 2024. godine.

Ukupan iznos kredita je povučen 14. avgusta 2014. godine i trenutno stanje duga iznosi 1.000.000.000 USD.

Radi usklađivanja neophodnih finansijskih sredstava za finansiranje tekućih obaveza po Sporazumu o zajmu, kao i u cilju održivosti i upravljanja javnim dugom Republike Srbije, 3. jula 2024. godine potpisana je Izmjena i dopuna br. 1

Sporazuma o zajmu između Vlade Republike Srbije kao zajmoprimca i Vlade Emirata Abu Dabi (Ujedinjeni Arapski Emirati) kao zajmodavca u vezi sa zajmom u iznosu od 1.000.000.000 američkih dolara (u daljem tekstu: „Izmena i dopuna br. 1”), koja je potvrđena od strane Narodne skupštine Republike Srbije donošenjem odgovarajućeg zakona („Službeni glasnik RS - Međunarodni ugovori”, broj 7/24) i u skladu sa kojom je produžen krajnji datum otplate glavnice za dodatne dve godine, odnosno do 14. avgusta 2026. godine, pri čemu je, u skladu sa tadašnjim tržišnim finansijskim uslovima, fiksna kamatna stopa uvećana na 4% godišnje.

S tim u vezi, radi očuvanja stabilnosti sistema javnih finansija i sprovođenja budžeta prema usvojenom planu, sa predstavnicima Fonda za razvoj Abu Dabija razmatrana je i usaglašena dodatna izmena Sporazuma o zajmu u cilju produžetka krajnjeg datuma otplate glavnice za godinu dana, odnosno do 14. avgusta 2027. godine.

Navedena izmena Sporazuma o zajmu predstavlja najpovoljniji način da se obezbedi prostor za finansijska sredstva u skladu sa potrebama javne potrošnje i ekonomskim kretanjima do kraja ove i sledeće godine.

III. OBJAŠNJENJE OSNOVNIH PRAVNIH INSTITUTA I POJEDINAČNIH REŠENJA

Odredbom člana 1. ovog zakona predviđa se potvrđivanje Izmene i dopune br. 2 Sporazuma o zajmu, koja je potpisana 13. februara 2026. godine u Abu Dabiju i 11. marta 2026. godine u Beogradu, u originalu na engleskom jeziku.

Odredba člana 2. ovog zakona sadrži tekst Izmene i dopune br. 2 Sporazuma o zajmu, u originalu na engleskom jeziku i u prevodu na srpski jezik.

Odredbom člana 3. uređuje se stupanje na snagu ovog zakona.

IV. PROCENA IZNOSA FINANSIJSKIH SREDSTAVA POTREBNIH ZA SPROVOĐENJE ZAKONA

Za sprovođenje ovog zakona obezbeđivaće se sredstva u budžetu Republike Srbije.